

Polen-Breslau: Medizinische Geräte
OJ S 221/2017 17/11/2017
Auftragsbekanntmachung
Lieferungen

Rechtsgrundlage:
Richtlinie 2014/24/EU

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Uniwersytecki Szpital Kliniczny im. Jana Mikulicza-Radeckiego we Wrocławiu

Postanschrift: ul. Borowska 213

Ort: Wrocław

NUTS-Code: PL514 Miasto Wrocław

Postleitzahl: 50-556

Land: Polen

Kontaktstelle(n): Magda Jellin

E-Mail: mjellin@usk.wroc.pl

Telefon: +48 717331140

Fax: +48 717331149

Internet-Adresse(n):

Hauptadresse: www.usk.wroc.pl

Adresse des Beschafferprofils: www.usk.wroc.pl

I.3. Kommunikation

Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten

Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: www.usk.wroc.pl

Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten Kontaktstellen

Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen an die oben genannten Kontaktstellen

I.4. Art des öffentlichen Auftraggebers

Andere: SP ZOZ

I.5. Haupttätigkeit(en)

Gesundheit

Abschnitt II: Gegenstand**II.1. Umfang der Beschaffung****II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Dostawa, montaż i uruchomienie specjalistycznego sprzętu medycznego w ramach utworzenia Sali Hybrydowej wraz z wykonaniem projektu i adaptacją pomieszczeń w USK we Wrocławiu.

Referenznummer der Bekanntmachung: USK/DZP/PN-230/2017

II.1.2. CPV-Code Hauptteil

33100000 Medizinische Geräte

II.1.3.

Art des Auftrags

Lieferauftrag

II.1.4. Kurze Beschreibung

Dostawa, montaż i uruchomienie specjalistycznego sprzętu medycznego w ramach utworzenia Sali Hybrydowej wraz z wykonaniem projektu i adaptacją pomieszczeń w Uniwersyteckim Szpitalu Klinicznym we Wrocławiu – 2 zadania:

pakiet nr 1- dostawa sprzętu specjalistycznego w ramach utworzenia Sali Hybrydowej wraz z instalacją sprzętu, szkoleniem personelu i magazynowaniem

pakiet nr 2 – adaptacja pomieszczeń w celu utworzenia Sali Hybrydowej.

II.1.5. Geschätzter Gesamtwert

II.1.6. Angaben zu den Losen

Aufteilung des Auftrags in Lose: ja

Angebote sind möglich für alle Lose

II.2. Beschreibung

II.2.1. Bezeichnung des Auftrags

Paket nr 1- Dostawa sprzętu specjalistycznego w ramach utworzenia Sali Hubrydowej wraz z instalacją sprzętu, szkoleniem personelu i magazynowaniem

Los-Nr.: 1

II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)

33100000 Medizinische Geräte

II.2.3. Erfüllungsort

NUTS-Code: PL514 Miasto Wrocław

II.2.4. Beschreibung der Beschaffung

Paket nr 1- Dostawa sprzętu specjalistycznego w ramach utworzenia Sali Hybrydowej wraz z instalacją sprzętu, szkoleniem personelu i magazynowaniem.

II.2.5. Zuschlagskriterien

Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt

II.2.6. Geschätzter Wert

II.2.7. Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems

Laufzeit in Tagen: 20

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

II.2.10. Angaben über Varianten/Alternativangebote

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

II.2.11. Angaben zu Optionen

Optionen: nein

II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

II.2.14. Zusätzliche Angaben

Kriterium oceny ofert:

cena- 60 %, okres gwarancji – 20 %, jakość i funkcjonalność (parametry techniczne) -20 %.

Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości 83 000 PLN (słownie:

osiemdziesiąt trzy tysiące zł 00/100) przed upływem terminu składania ofert na całość.

Dla poszczególnych zadań: w wysokości 64 000 PLN (sześćdziesiąt cztery tysiące złotych) – na pakiet nr 1.

II.2. Beschreibung

II.2.1. Bezeichnung des Auftrags

Pakiet nr 2- adaptacja pomieszczeń w ramach utworzenia Sali Hybrydowej

Los-Nr.: 2

II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)

45000000 Bauarbeiten

II.2.3. Erfüllungsort

NUTS-Code: PL514 Miasto Wrocław

II.2.4. Beschreibung der Beschaffung

Pakiet nr 2- adaptacja pomieszczeń w ramach utworzenia Sali Hybrydowej.

II.2.5. Zuschlagskriterien

Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt

II.2.6. Geschätzter Wert

II.2.7. Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems

Laufzeit in Monaten: 7

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

II.2.10. Angaben über Varianten/Alternativangebote

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

II.2.11. Angaben zu Optionen

Optionen: nein

II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

II.2.14. Zusätzliche Angaben

Kriterium oceny ofert:

cena- 60 %, okres gwarancji – 40 %. Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w

wysokości 83 000 PLN (słownie: osiemdziesiąt trzy tysiące zł 00/100) przed upływem terminu składania ofert na całość.

Dla poszczególnych zadań: w wysokości 19 000 PLN (dziewiętnaście tysięcy złotych) – na pakiet nr 2.

Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben

III.1. Teilnahmebedingungen

III.1.1. Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

Wykaz oświadczeń lub dokumentów, potwierdzających spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw wykluczenia.

1. Do oferty każdy wykonawca musi dołączyć aktualne na dzień składania ofert oświadczenie w zakresie wskazanym w załączniku nr 3 do SIWZ Informacje zawarte w oświadczeniu będą stanowić wstępne potwierdzenie, że wykonawca nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu. Zamawiający informuje, że Wykonawca przy wypełnieniu oświadczenia na formularzu JEDZ może wykorzystać również narzędzie dostępne na stronie ec.europa.eu/growth/tools-databases/esp/.

5. Zamawiający przed udzieleniem zamówienia, wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym, nie krótszym niż 10 dni, terminie aktualnych na dzień złożenia następujących oświadczeń lub dokumentów:

a) Aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 5 pkt 1) ustawy Pzp, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

b) Aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13), 14) i 21) ustawy Pzp, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

c) Oświadczenia Wykonawcy – zgodnie z ustawą z dnia 20.5.2010 r. o wyrobach medycznych (Dz.U. Nr 107, poz. 679), że będzie posiadał aktualne i ważne przez cały okres trwania umowy dopuszczenia do obrotu na każdy oferowany produkt (w postaci Deklaracji Zgodności wydanej przez producenta oraz Certyfikatu CE wydanego przez jednostkę notyfikacyjną (jeżeli dotyczy)).

d) Katalogi producenta potwierdzające spełnienie parametrów wymaganych przez Zamawiającego w języku polskim lub tłumaczone na język polski z opisem strony, gdzie znajduje się opisywany parametr.

e) Wykaz dostaw wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy w tym okresie, 1 dostawę w zakresie określonym w pkt. V siwz wraz z podaniem jej wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających czy te dostawy zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami tymi są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego dostawy były wykonywane lub są wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy; w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wydane nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert – dotyczy pakietu nr 1;

f) Dokument potwierdzający, że wykonawca jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na kwotę nie mniejszą niż 3 000 000 PLN w zakresie pakietu nr 1 i na kwotę nie mniejszą niż 1 500 000 PLN na pakiet nr 2.

g) Oświadczenia na temat wykształcenia i kwalifikacji zawodowych wykonawcy lub kadry kierowniczej wykonawcy.

h) Wykazu osób, skierowanych przez wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do

wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami;

III.1.2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

Wykonawca spełni warunek udziału w postępowaniu w zakresie sytuacji finansowej, jeżeli wykaże, że jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na kwotę nie mniejszą niż 3 000 000 PLN w zakresie pakietu nr 1 i na kwotę nie mniejszą niż 1 500 000 PLN na pakiet nr 2.

III.1.3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

— Wykonawca spełni warunek udziału w postępowaniu w zakresie zdolności technicznej, jeżeli wykaże, iż w ciągu ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy, w tym okresie, wykonał lub wykonuje co najmniej jedno zamówienie na kwotę 2 000 000 PLN, obejmujące dostawę, montaż/instalację i uruchomienie angiografu.

— Wykonawca spełni warunek udziału w postępowaniu w zakresie zdolności zawodowej jeżeli Wykonawca wykaże, że przynależy do Izby Inżynierów Budownictwa (dla Kierownika robót) oraz że posiada kwalifikacje zawodowe lub kadre kierowniczą:

dla kierownika budowy, co najmniej 10 – letnie doświadczenie w sprawowaniu samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (doświadczenie liczone od momentu uzyskania uprawnień budowlanych w odpowiedniej specjalności) oraz uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności konstrukcyjno – budowlanej bez ograniczeń określone przepisami ustawy Prawo budowlane (t.j. Dz.U. z 2013 r. poz. 1409 z późn. zm.) lub odpowiadające im uprawnienia budowlane wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów. Dopuszcza się osoby posiadające równoważne uprawnienia wydane w innych krajach, zgodnie z obowiązującymi przepisami w sprawie uznawania kwalifikacji zawodowych (min. 10 – letnie doświadczenie liczone od momentu uzyskania uprawnień budowlanych w odpowiedniej specjalności) w pełnieniu funkcji kierownika budowy, w tym przy budowie co najmniej 3 obiektów budowlanych użyteczności publicznej prowadzonej na czynnym obiekcie o kubaturze 5000 m³.

dla kierownika robót, co najmniej 10 – letnie doświadczenie w sprawowaniu samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie. Wymaga się, aby funkcję Kierownika Robót Budowlanych sprawowała osoba będąca pracownikiem Wykonawcy (umowa o pracę), która posiada: uprawnienia do kierowania robotami budowlanymi w specjalności konstrukcyjno-budowlanej bez ograniczeń; wpis na listę członków właściwej okręgowej izby inżynierów budownictwa (min. 10 – letnie doświadczenie liczone od momentu uzyskania uprawnień budowlanych w odpowiedniej specjalności) w pełnieniu funkcji kierownika budowy, w tym przy budowie co najmniej 3 obiektów budowlanych użyteczności publicznej prowadzonej na czynnym obiekcie o kubaturze 5000 m³.

Zamawiający stawia wymóg zatrudnienia przez Wykonawcę lub Podwykonawcę na podstawie umowy o pracę osób wykonujących wskazane przez Zamawiającego czynności w zakresie realizacji zamówienia:

- a) prace budowlane i wykończeniowe
- b) prace instalacyjne w zakresie instalacji gazów medycznych
- c) prace instalacyjne w zakresie instalacji elektrycznych wysoko i niskoprądowych
- d) prace instalacyjne w zakresie instalacji sanitarnych (wod-kan, wentylacji, klimatyzacji, CO).

III.2. Bedingungen für den Auftrag

III.2.2. Bedingungen für die Ausführung des Auftrags

Warunki realizacji umowy określone są w załączniku nr 4 do SIWZ – wzór umowy. Odbiór przedmiotu umowy nastąpi etapowo:

Pakiet nr 1: – Etap I – protokolarny odbiór sprzętu nastąpi nie później niż do dnia 21.12.2017 r.
Etap II – protokolarny odbiór prac instalacyjnych sprzętu oraz wyposażenia do dnia 11.6.2018 r.

Etap III – szkolenie pracowników w zakresie obsługi sprzętu w terminie do dnia 27.6.2018 r.

Pakiet nr 2: – Etap I – przebudowa i adaptacja pomieszczeń zgodnie z PFU nie później niż do dnia 28.5.2018 r.

— Etap II – uzyskanie pozwolenia na użytkowanie Sali Hybrydowej w terminie do dnia 26.6.2018 r.

Abschnitt IV: Verfahren

IV.1. Beschreibung

IV.1.1. Verfahrensart

Offenes Verfahren Beschleunigtes Verfahren Begründung:

Na podstawie art. 43 ust. 2b pkt 2 ustawy Pzp Zamawiający „skrócił” termin składania i otwarcia ofert. Szczegółowe uzasadnienie skrócenia terminów zawiera załącznik do protokołu.

IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem

IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: ja

IV.2. Verwaltungsangaben

IV.2.2. Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge

Tag: 01/12/2017 Ortszeit: 11:00

IV.2.3. Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber

IV.2.4. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können

Polnisch

IV.2.6. Bindefrist des Angebots

Laufzeit in Monaten: 2 (ab dem Schlusstermin für den Eingang der Angebote)

IV.2.7. Bedingungen für die Öffnung der Angebote

Tag: 01/12/2017 Ortszeit: 11:30

Ort:

Ofertę należy złożyć w siedzibie Zamawiającego we Wrocławiu przy ul. Borowskiej 213 w Dziale zamówień publicznych – pok. 5.04A, IV piętro, budynek H.

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.1. Angaben zur Wiederkehr des Auftrags

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

VI.3. Zusätzliche Angaben

1. Zmiana postanowień umowy może nastąpić za zgodą obu stron na piśmie pod rygorem nieważności.
2. Niedopuszczalna jest, pod rygorem nieważności, taka zmiana niniejszej umowy oraz wprowadzenie do niej takich postanowień, które byłyby niekorzystne dla Zamawiającego, jeżeli przy ich uwzględnieniu należałoby zmienić treść oferty, na podstawie, której dokonano wyboru Wykonawcy chyba, że zachodzi jedna z przesłanek, o których mowa w art. 144 ust.1-1e ustawy Prawo zamówień publicznych.
3. Dopuszcza się zmianę umowy w zakresie przedmiotowym, to jest zastąpienie produktu objętego umową odpowiednikiem w przypadku:
zaprzestania wytwarzania przez producenta asortymentu objętego umową,
wygaśnięcia świadectwa rejestracji,
przedłożenia przez wykonawcę oferty korzystniejszej dla Zamawiającego.
4. Zmiana, o której mowa w ust. 3, będzie dopuszczalna pod warunkiem, że odpowiednik będzie spełniał wszystkie wymagania zamawiającego określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia, nie będzie miał niższych parametrów od zaoferowanego w ofercie oraz będzie znajdował zastosowanie co najmniej w tych samych wskazaniach co asortyment objęty umową i przy cenie nie wyższej niż cena asortymentu objętego umową,
5. Zmiany, o których mowa wyżej mogą dotyczyć nadto sposobu konfekcjonowania asortymentu.
6. Dopuszcza się również zmianę umowy w przypadku:
wystąpienia siły wyższej lub innych nieprzewidzianych okoliczności niezawinionych przez żadną ze Stron i niezależnych od Stron, a mających wpływ na wykonanie umowy,
konieczności zastosowania nieprzewidzianych przez Zamawiającego zmian technicznych lub technologicznych wynikających m.in. ze stanu budynku, jego instalacji lub też koniecznych z uwagi na zabezpieczenie budynku lub bezpieczeństwo osób w nim przebywających,
konieczności wydania lub zmiany decyzji organów administracyjnych związanych z przedmiotem zamówienia.
zmiany umowy dotacyjnej, mającej wpływ na wykonanie przedmiotu zamówienia, w tym m.in. zmiany terminów, zmiany wysokości dotacji,
konieczność zmiany Podwykonawcy wskazanego w ofercie, pod warunkiem spełnienia przez niego wszystkich wymogów określonych w specyfikacji istotnych warunków zamówienia
7. W razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, lub dalsze wykonywanie umowy może zagrazić istotnemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu, zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od dnia powzięcia wiadomości o tych okolicznościach. W takim przypadku, wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części umowy.

VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postanschrift: ul. Postępu 17A

Ort: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land: Polen

Telefon: +48 224587801

Fax: +48 224587800

VI.4.3. Einlegung von Rechtsbehelfen

Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

1. Każdemu Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale VI ustawy Pzp jak dla postępowań powyżej kwoty określonej w przepisach wykonawczych wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy Pzp.

2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz SIWZ przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy Pzp.

VI.4.4. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt

Offizielle Bezeichnung: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postanschrift: ul. Postępu 17A

Ort: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land: Polen

Telefon: +48 224587801

Fax: +48 224587800

VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung

15/11/2017